



SONO KLAN rités Ge

23-28.01.2024



Mar
23/01
10h

Écriture sonore

Atelier d'écriture sur le thème des onomatopées dans les langues allemande et française.

Par Ingo Munz (Allemagne) et Yves Jouan (France)

► **Classes de 5e option allemand/théâtre et leurs enseignants** ► *Collège Saint-Exupéry, Vannes-Ménimur*

Mer
24/01
18h

Joyeux Noël, film de Christian Carion

Sur le front de la Première Guerre Mondiale, des soldats français et allemands fraternisent.

Projection suivie d'un échange avec le public.

► **Tout public - 5€ (adhésion)** ► *Auditorium du Dôme, St-Avé*

Jeu
25/01
14h30

Es klingt ! Ca sonne bien !

Atelier théâtre pour incarner la langue allemande.

Par Ingo Munz (Allemagne) et Yves Jouan (France)

► **Classes de 5e option allemand/théâtre et leurs enseignants** ► *Collège Saint-Exupéry, Vannes-Ménimur*

Jeu
25/01
18h

Sonorités / Klänge

Lecture-performance de textes onomatopéiques d'Ingo Munz, (Allemagne) et Yves Jouan (France), rythmiques et arhythmiques des langues allemande et française.

Mise en voix par Amy Coetzer. Echanges avec les poètes sur la question de la traduction poétique.

► **Tout public** ► *Médiathèque Germaine Tillion, St-Avé*

Jeu
25/01
21h30

Concert à danser : Bal Neo'(tango) Pop'(ulaire)

Un répertoire franco-allemand actuel, interprété et revisité par Julia Degan, en duo avec Christine Vervaet, DJ.

► **Pour danseurs de tango argentin**

► *chez Ty tango, UCK NEF Vannes*

Sam
27/01
15h

Concert

Un répertoire franco-allemand actuel, interprété et revisité par Julia Degan, musicienne et chanteuse.

► **Tout public** ► *Coffee & Tea, St-Avé / diffusion en ligne*



DEUTSCH-
FRANZÖSISCHER
BÜRGERFONDS
FONDS CITOYEN
FRANCO-ALLEMAND

GRAPHIA
Corpus

www.graphia-corpus.com



SONO KLAN rites Ge

23-28.01.2024

*Programme des journées
franco-allemandes 2024*



DEUTSCH-
FRANZÖSISCHER
BÜRGERFONDS
FONDS CITOYEN
FRANCO-ALLEMAND

GRAPHIA
Corpus

www.graphia-corpus.com

